

GRIGORE G. PEUCESCU  
Director politic

ABONAMENTE:  
In țară 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei  
In străinătate 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei

REDACTIA  
No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

# EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE

N. GR. FILIFESCU  
Proprietar

ANUNCIURI  
anunțuri pe pagina a patra lită 30 bani  
anunțuri și reclame pe pag. III 2 lei lită

ADMINISTRAȚIA  
No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

## ATRIBUȚIUNILE REGEIUI

### INTRUNIREA DE LA RIMNICU-SARAT

#### CARTEA VERDE

### CRITICA SENATCRULUI MARZESCU

#### PROCEDEMINTE UNGURESTI

### STEEPLE-CHASSE POLITICI

## VELUL ALBASTRU

## ATRIBUȚIUNILE REGEIUI

Atribuțiunile pe cari constituția le dă regelui se pot împărți în două categorii: atribuțiunile *obligatorii*, și cele cari, deși moralmente obligatorii, au însă în aparență un caracter mai puțin imperios și de aceea le vom numi atribuțiunile *facultative*.

Regele Carol îndeplinește cu scrupulozitate pe cele d'întâiu și se abține cu desăvârșire de la cele d'al doilea.

Printre atribuțiunile absolut obligatorii, avem spre exemplu, promulgarea legilor. E evident că regele nu poate să nu promulge lege. În ziua când M. S. ar zice: «D'aci înainte nu mai promulg nici o lege» e evident că în acea zi el ar înceta d'a mai fi domn și d'a mai lua lista civilă. De aceea, vrând, nevrând, el este silit a promulga lege.

Un alt exemplu. Constituția cere ca la 15 Noiembrie să se convoace corpul legiuitor.

E probabil că dacă regele ar vrea să se sustragă acelei obligațiuni, el n'ar sta multă vreme pe tronul României.

Constituția mai zice că reprezentanții puterilor străine sunt acreditați pe lângă persoana regelui. Când l'ar apuca pe rege fantasia d'a nu mai primi pe miniștrii cutăreia or cutăria puteri mari, ori-cine vede consecințele grave ce ar decurge din acest fapt.

Pe lângă atribuțiunile de felul acesta sunt alte atribuțiuni, pe cari le-am numit *facultative*. De pildă în această categorie punem dreptul de *veto*, adică drept ce l' dă Constituția suveranului d'a respinge o lege, votată de Cameră și de Senat, și care l'ar părea rea. Regele nici odată nu a făcut us de această atribuțiune; și aci suntem toți de acord pentru a l' invinováți. Liberalii au acuzat pe conservatorii că au făcut unile legi monstruoase, conservatorii au acuzat pe liberali că au făcut niște legi infame. Ast-fel, nu se poate găsi un singur român care să nu găsească că de două-zeci de ani nu s'a făcut câte-va legi rele. Singur suveranul nostru a găsit că toate legile au fost bune, morale, folositoare. Și fiind că Constituția nu l' silește să useze de această prerogativă, el, o singură dată, n'a găsit de cuvânt să useze d'acest drept.

Constituția mai dă regelui dreptul d'a cere demisia ministerului. Regele însă nu e silit să ceară de misiunea ministerului cum e silit să convoace Camerele la 15 Noiembrie și fiind-că nu e silit, acel articol din constituție

rămâne literă moartă pentru Regele Carol.

Trebue observat că atribuțiunile pe care le-am numit *facultative* sunt poate singurele ocașii care au un suveran d'a arăta că se interesează de afacerile publice, d'a da probă de tact or de simț politic.

Ce dovadă de inteligență, e faptul mecanic d'a iscăli o lege ce a fost votată de Camere? ce probă de patriotism este faptul d'a convoca Camerele la 15 Noiembrie, recitând pe din afară un discurs făcut de miniștrii și de care miniștrii singuri sunt răspunzători? Ce probă de înalte cunoștințe de stat e faptul d'a primi pe un ministru străin, în cutare uniformă, cu cutare decorații pe piept or la gât? Și ce se zicem de un suveran a cărui activitate se mărginește a face numai asemenea acte?

Din contra, este un titlu la recunoștința supușilor săi, faptul că un suveran a știut, cu un spirit pătrunzător, să împiedice aplicația unei legi vătămătoare or imorale.

Este o dovadă de tact și de simț politic, faptul că regele a știut să ghicească momentul când un partid nu mai reprezintă simțimentul țării și s'a despărțit de un guvern ce nu mai e un guvern național. Este un titlu de glorie pentru un suveran, faptul d'a ține cumpăna egală între toate partidele, fără a se identifica cu vreuna din ele și fără a împinge la desparere pe cele-l-alte.

Așa dar calitatea de căpetenie a regelui nostru, aceea de a fi constituțional, se reduce la aceste proporțiuni: a privi ca literă moartă jumătate din atribuțiunile sale și a exorciza numai acele atribuțiuni, cari nu aduc după ele nici o răspundere, și pe care nu poate să nu le exercite fără a înceta de fapt de a mai domni.

E un cuvânt românesc care definește bine atitudinea regelui: «Lasă-mă, să te las» aceasta e deviza lui! Ce vroște regele este: să aibă o listă civilă cât de mare, să aibă apanajii cât de multe; și în schimb, indiferent fiind dacă afacerile statului vor merge bine or rău, să facă cât mai puțină treabă, să aibă mai cu seamă cât mai puțină răspundere. Intocmai ca acei școlari, cărora le e indiferent dacă or ști ceva or nu, și care lucrează tocmai alătea minute, cât sunt siliți să lucreze, numai de teama pedepselor or de frica vârgii dascălului.

O singură excepțiune trebue adusă la această regulă: e politica exterioară. Și explicația e foarte ușoară. Aci, cel care vroște nu e M. S., e un altul.

N. Filipescu.

## DEPESELE AGENTIEI „HAVAS”

Paris, 20 Maiu.—Camera. În urma interpelării d-lui Michelin asupra evenimentelor de la Decazeville, ordinea zilei, pur și simplu, cerută de guvern e votat prin 360 voturi contra 171.

Biroul a ales comisiunea însărcinată cu pregătirea raportului în chestiunea expulșării prinților. Cinci membri din această comisiune s'au opus la or ce expulzare. Cei l'alți șase sunt pentru expulșarea obligatorie.

Paris, 20 Maiu.—Cartea Galbenă privitoare la afacerile Rumeliei și Greciei a fost distribuită camerelor. Rezultă din documentele ce conține că de la începutul incidentului bulgar, Franța și a dat toate silițele pentru a localiza conflictul și a menține pacea.

În chestiunea bulgară. Franța a avut

grija de a lăsa să lucreze puterile cele mai interesante.

În chestiunea greacă, unde interesele Franței sunt mai direct în joc, fiind că e vorba de o chestiune mediteraneană, guvernul francez a avut o atitudine mai pronunțată; dar acțiunea sa, deși mai personală, a fost tot-d'una îndreptată într'un sens paucic.

Atena, 20 Maiu.—Regele va pleca în străinătate pe la mijlocul lui Iunie. El va merge la St. Petersburg.

Regența va fi încredințată d-lui Tripicis.

Berlin, 20 Maiu.—Se comunică din Constantinopol «Agenției Wolf» cu data de 28 Maiu, că cu o zi înainte s'au mai întâmplat oare cari încercări mici, la granița turco-greacă.

Perderile Turcilor se ridică la 180 soldați omorâți. Din partea Grecilor ele sunt mai considerabile. Trei sute de prizonieri greci au sosit la Salonic.

Berlin, 20 Maiu.—Împăratul a prânzit astăzi la ambasada Italiană.

Venetia, 20 Maiu.—S'a constatat ieri 33 cazuri de holeră și 21 decese.

Constantinopol, 20 Maiu.—*Calea hădretă*. Cu toate că Poarta s'a angajat a și retrage trupele de la graniță, în același timp cu trupele grecești și cu toate că aceste din urmă s'au retras pe toată linia în interiorul țării, lasând la granița numai posturile indispensabile, trupele turcești nu s'au mișcat încă din loc.

D. Conduriotti, ministrul Greciei a făcut mai multe demersuri pe lângă Poarta care l'a răspuns în termen lărgănit. D. Conduriotti a stăruit astăzi din nou și Said-pașa l'a fagăduit într'un mod formal că retragerea trupelor se va face în curând, și cu toate acestea persistă încă în asta privință în mai multe cereri politice.

St. Petersburg, 30 Maiu.—*Journal de St. Petersburg* zice că sinceritatea cabinetului din Atena ne mai putând fi la îndoială, e de admis că libertatea comerțului maritim se se redă îndată Greciei.

Munich, 30 Maiu.—*Allgemeine Zeitung* desminte știrile după care proiectul de a încredința prințului Luipold regența regalului Bavariei ar fi fost declarat gata pentru execuțiune.

Venetia, 30 Maiu.—S'a constatat în cele din urmă 24 de ore, 32 cazuri de holeră și 12 decese. Dar 11 din aceste decese provin din cazurile semnalate mai înainte.

## JOS BRĂTIANU

Gitim în *Vocea Botoșanilor*:

Este un adagiu des repetat în poporul nostru moldovean, ca atunci când:

«Bate toba la Moldova  
S'aude la Craiova».

De la Unire generațiunea aceasta n'au avut ocașiune a se încredința mai mult d'acest adevăr, de cît în împrejurările ce astăzi se disvălesc în țara noastră.

Strigatul de Jos Brătianu, ridicat din Botoșani cu ocașia plecării iluștrilor oaspeți adă repertat în întreaga țară.

Ziarele din capitală ne spune că acest strigăt de: «Jos Brătianu» a fost repetat în seara de 10 Maiu în șoseaua Kisseleff în trecerea Regelui.

Cetățenii Giurgiuveni asemenea au făcut a proba solidaritatea lor pentru cauza noastră comună. În momentul intrării Regelui în oraș de repetate ori pe strade s'a strigat: *Jos Brătianu*.

Regele a auzit, ne spune «*Pruncul Român*» dar nu va face nimica, așa în cât cu timpul el devenind responsabil de procesele scandaloase, abuzuri și asasinatelor, tolerate de primul-ministru, acest strigăt de *Jos Brătianu*, se poate ușor schimba în un strigăt mai general de

Jos Carol

Așa e că l' adevărat că, atunci când  
Bate toba în Moldova  
S'aude la Craiova?

## INTRUNIREA DE LA RIMNICU-SARAT

Intrunirea de ieri a întrecut toate așteptările noastre. De dimineață se afisera pe zidurile orașului urmatul apel subșcrier de mai mulți cetățeni de frunte:

Cetățeni!

Adăți, că bătrânul luptător *Dumitru Brătianu*, condus de iubirea țerei ajunși a la disperare prin toate colțurile de la guvern, s'osește astăzi cu trenul de 2 în orașul nostru și grăbiți-va a esitru întâmpinarea lui. — El vine însoțit de d-nii D. Giani, G. Păucescu, P. Grădășteanu, G. Palade și alții, pentru a vă spune ce trebue să faceți spre a scapa Tara de regimul jafurilor, asasinatelor și proceselor scandaloase.

De mila Tării, ce astăzi plînce pe marginea unei prăpășii și care din zi în zi și așteaptă caderea sub înbrăncirile ce neconținț primese de la cei de la putere, văzând voi, cetățeni, că un bătrân distins și parăsește odihna și cutreeră Tara spre a o face atentă la soarta ei și a eroi, puteav-ți se mai stați nepăsători.

Cetățeni! angarașele de tot felul ce vă căzută pe un blestem pe capul vostru, sărăcia în care v'a adus contribuțiunile de tot felul, corupțiunea ce vedeți ca se întinde pe zi ce merge în inima Tării voastre, asuprirea și nedreptățile de tot felul ce zilnic suferiți, umilințele ce Tara voastră a încercat neconținț în ultimii ani, nu vă e oare de ajuns pentru a vă face să vă ridicăți ca un singur om spre a protesta pe calea legală contra guvernărilor de azi, când știți, ca ei și numai ei suat cauza acestor rele?

Cetățeni! dacă nepăsători vă veți arăta în această împrejurare, să știți că nepăsarea voastră se va socoti de către asupritorii voștri, de către guvernății de azi, că este o încredințare a tot ce au făcut ei până acum, și nu nițel că ei au urcat birurile mai mult ca tot d'acuna și numai prin ei țara a perdut Basarabia, a perdut creditul, a perdut prestigiul de care se bucura odinioară, moștile strămoșești, tot în fine.

Prețutindeni, cetățeni, în ori ce oraș au mers până acum capul opozițiunii, au fost bine și cu bucurie primiți: cum oare s'ar putea ca tocmai voi, care odinioară știți să dați exemple de cum trebue a fi întâmpinați niște asemenea oaspeți, a l' rămâne mai pe jos astăzi?

Este adevărat a se descri entuziasmul cu care cetățenii au răspuns la acest apel. O mulțime de oameni din toate treptele societății așteptati în gară sosirea trenului; îndată ce trenul s'a oprit, muzica a cântat un imn național și strigătele de ura au izbucnit.

Nici o dată câmpia Râmnicului n'a răsunat de o manifestare atât de impunătoare. A trebuit cât-va timp ca să se poată regala mersul cortegiului, căci imbulzenia era așa de mare în cât nu se putea pătrunde de cât la pas.

Steaguri și muzica în frunte. Peste 50 de trăsuri și câmpul plin de lume în dreapta și în stînga. Orașenii a ținut ca să conducă manifestația pe toate ulițele principale.

Peste tot delegațiunea opozițiunii era primită cu urale și cu buchete de flori. Prețutindeni lumea eșise în balcoane și în fața caselor ca s'o salute. Delegațiunea a fost condusă la locuința d-lui Bagdat; cât de mare era casa și grădina, să umpluseră într'o clipă de lume. După o jumătate de oră de repaos, intrunirea s'a deschis în salonul cel mare al casei.

Ferestrele erau deschise în cât lumea care nu încăpuse în sală asculta din tinda casei și din grădina, D. Bagdat rugat ca să prezideze întrunirea, după ce a salut delegațiunea de bună-venire, a dat cuvântul d-lui d. Brătianu.

## Discursul d-lui Dim. Brătianu

Bătrânul luptător, cu vocea tremurândă, a început prin a mulțumi locuitorilor râmniceni pentru primirea ce au făcut nu persoanelor ci ideilor pe cari le reprezintă opozițiunea.

Oratorul trece în revistă trista situația în care se afla țara și dupe ce constată ca mergem din ce în ce mai rău, conchide că, cu toate acestea, se poate zice că mergem spre bine căci excesul chiar al răului este o simptomă de vindecare. Și vindecarea nu e departe de care ce eu stă în voința nestremutată a cetățenilor d'a scapa de acest guvern.

Moțul unora opozițiunea este primită în toată țara dovedește că țara a început să aiba conștiința de drepturile ei și voadse să le exercite.

Acest discurs a fost continuu întreprupt de aplauze furtivoase cari la urmă au devenit adevărate ovățiune pentru orator.

## Discursul d-lui D. Giani

D. Giani, într'o cuvintare din cele mai elocinț și mai gustate, a explicat unirea partidului liberal cu partidul conservator și nevoia ce este pentru țara ca se schimbe cât mai neîntârziat acest guvern. Nu numai că sarcinile publice au ajuns nesuferite, dar sunt așa de rău împartite în cât ele cad mai mult pe o parte a populații, în loc ce cada pe toți de o potrivă, sau cad pe partea cea mai săracă a populațiunii.

Dupe ce a studiat cu de-amănuntul imposibilitatea rachiului din nou conștituit de guvern, se întreaba dacă acest impozit este cel puțin egal și demonstră că o mică parte din contribuabili, și din cei mai vrednici de interes, trebue să plătească pentru țara întreagă. Asemenea arata cum imposibilitatea rachiului cade aproape exclusiv pe populațiunile agricole atât de încercate. D. Giani termina arătând speranța că voința pre care țara o manifestă de la un cap la altul se va realiza prin caderea acestui guvern, care numai e guvernul lui Ion Brătianu, ei guvernul unui om care a trădat principiile liberale, guvernul lui Ion Apostolul. Aplauze numeroase și prelungite au acoperit ultimele cuvinte ale oratorului.

## Discursul d-lui Gr. Peuceșcu

D. Peuceșcu a arătat că de zeci de ani sumele pe cari țara le plătește cu deosebite numiri s'a îndoit: bugetul statului de la 95 milioane a ajuns aproape la 135 și bugetele ținuturilor județelor și ținuturilor comunelor a crescut în aceeași proporție.

Acensta dovedește că guvernul acesta este mai rău de cât toate guvernele dinaintea lui. Or-ce s'ar zice de partidul conservator, dar nu veți găsi printre fruntașii lui un singur om care să fi intrat sărac în politica și să fi eșit bogat. Toți au eșit cum au intrat, ba unii mai săraci.

Nu așa sunt oamenii cari compun guvernul de astăzi: ei s'au gândit și se gândesc mai întâiu să și facă avere. Ce e de așteptat de la un asemenea guvern? Sărăcia pe care o vedeți și care nu provine numai din întâmplare și din împrejurări ci mai ales din vîna guvernului. Oratorul demonștră că rușerea relațiilor cu Franța ne-a costat mai multe zecimi de milioane și că modul cum a eșecut convențiunea cu Austria, a sărăcit populația noastră de la munte și mule județe din Moldova care se hrănesc numai cu vite. Oratorul arată că nici un sistem, nici o prevedere n'a presidat la crearea



imposibilităților noastre și termină demonstrând că guvernul d-lui Brătianu numai poate merge: fagăduiele deserte, minciunile, s'a dat pe față și corupțiunea numai ajunge.

**Discursul d-lui P. Gradișteanu**

Esșențialul orator este primit cu aplauze sgomotoase. El începe prin a espiera în câte-va frase scurte dar cuprinzătoare scopul opozițiunii unite. D. Gradișteanu face un tablou îngrozitor dar adevărat de starea în care regimul care ne guvernă a adus țara. În urmă trece la modul cum a procedat d. Ion Brătianu în cesțiunea convențiilor de comerț. Oratorul arată că în această cesțiune, ca în toate celelalte cesțiuni esteriore, guvernul vitrig care se agită astăzi de putere nu a avut alt obiect de cât să se facă protectori în străinătate: a sacrificat interesele țării pentru a se menține la putere. D. Gradișteanu sfârșește cuvântarea sa astfel:

«Cristos a zis: Dacă veți avea credință cât un grăunte de muștar, veți zice muntelui acestuia să se mute și muntele se va muta, și eu vă zic d-v. d-lor, că dacă veți avea cât de puțină credință în d-v. veți putea zice guvernului acestuia să piară și să-l va pieri, cu tot sprâjînul pe care îl dă minciuna și corupțiunea».

Aplauze frenetice însoțesc cuvintele oratorului.

**Biscursul d-lui Paladi**

Oratorul face un fel de cercetare anatomica a colectivității guvernamentale. Într'un discurs plin de spirit, în care a fost adese-ori întrerupt de aplauze, d. Paladi descrie procedurile ilegale și autoerice pe care le întrebunțează guvernul în Parlament și în toate afacerile statului. Oratorul sfârșește prin a apel eloquent la toți cetățenii d'a săjuni pentru a scoața țara de acest regim fără nume.

După acest discursuri, din care nu am putut da decât un resumat incomplet, adunarea a votat prin aclamațiune următoarea moțiune: «Adunarea, ea și țara întreagă voște restitua acest guvern și alegeți libere. Ea nu va cruța nici un sacrificiu spre a atinge acest scop cât mai nelatârziat.»

Îndată după terminarea întrunirii, la ora 7 1/2 seara, membrii delegațiunii au fost invitați la un banchet la care au luat parte fruntașii orașului Râmnic și în care s'a ținut mai multe toast pline de spirit și elocință.

La orele 12 noaptea delegațiunea, fu condusă, cale de 2 kilometri și jumătate, de un mare număr de cetățeni cu ainsică, cu torțe, cu steaguri, cari au stat în gară pînă elud a salutată cu ovațiuni entusiaste plecarea trenului.

**DECRETE**

— D. Nicolae Băvoneceli este numit consilier onorabil român în la Neapole.

— Sunt înaintați la gradul de garzi de geniu el. I. d. d. Petrescu Nicolae și Ilădulescu Nicolae.

— D. Nicolae G. Popovici, Mihail Rădulescu și Anghel Țăncăreanu sunt înaintați la gradul de sub inspectori silvici el. I.

— Se promulga legea asupra taxelor vamale în copriinderea următoare:

— Drepturile de vamă asupra importatiunii și asupra exportatiunii se vor percepe conform tabelului anexat la prezenta lege:

— După taxele vamale fixate prin alăturata tabelă, guvernul este autorizat a adăuga o supra-taxă pînă la 30 0/0 asupra valorii mărfurilor și produselor importate din statele cari ar supune mărfurile și produsele române la supra taxă deosebite de taxele ordinare din tarifele vamale, sau la ori ce alte sarcini sau măsuri excepționale.

— Această supra taxă pînă la 30 0/0 se va putea aplica și asupra articulelor scutite de drept prin alăturata tabelă.

— Această lege se va aplica în termen de 10 zile de la promulgarea ei.

**PROCEDIMINIE UNGURESTI**

Raportul pe care îl publicăm mai la vale, ne da o idee exactă de modul cum guvernul unguresc are de gând să conducă războiul vamal contra României. De aceea îl reproducem *in extenso*:

**Expunere de motive**

La proiectul de lege asupra importului, scutit de vamă, de porumb și rișea din Bulgaria și Serbia pe teritoriul vamal austro-ungar:

Convenția noastră comercială încheiată cu România, rămâne zecă ani în vigoare, în sensul art. XXXI al convențiunii de la zina preschimbării instrumentelor d' ratificațiune. După ce instrumentele de ratificare s'au preschimbate la 1 Iunie 1876, convenția rămâne în vigoare pînă la 1 Iunie 1886.

În același articol al convențiunii s'a asigurat însă ambelor părți dreptul, să denunțe convenția 12 luni înainte de expirare.

După ce ambele părți, făcând uz de acest drept, au denunțat convenția la timpul cuvenit, valabilitatea lui se stinge la 1 Iunie a. e. deci începând cu această zi, căl privește raporturile noastre comerciale cu România, va interveni o stare de lucruri lipsită de convenție, — ba cu privire la dispoziția opiniiilor publice din România, e probabilă chiar o stare ostilă, adică ambele state nu vor mai aplica taxele favorabile asupra mărfurilor și produselor soșite din teritoriul celorlalte părți.

Coform art. 3 al legii asupra tarifului vamal general austro-ungar mărfurile ce vin din țări, unde mărfurile austriace și ungare sunt supuse unui tratament mai nefavorabil, de cât mărfurile venite din alte țări, au să plătească la importare, afară de vama fixată în tarif, înca 30 0/0 și dacă sunt scutite de vama 15 0/0 din valoarea lor comercială, ca taxa specială.

Însă în sensul aceluiași articol guvernul mă e autorizat să aplice, asupra unor clase de mărfuri, adăsurii vamale mai urcate de cât cele fixate.

Fînd de prevedut, că România, de la 1 Iunie, va aplica, asupra mărfurilor soșite din monarhia noastră, taxele tarifului său vamal general și poate mai urcate și deci va țra mai nefavorabil articolele provenite din monarhia noastră, de cât mărfurile provenite din alte state, vom face și noi să între în vigoare taxele, sporite preserise în legea noastră vamală.

Cu privire la raporturile de producție și la natura articulelor de export ale României, mă ales la produsele brute și între acestea cu deosebire la cereale și porci-său stabilit taxele mai urcate.

*Pentru că însă această dispoziție, motivată prin atitudinea României, să nu aibe o influență defavorabilă asupra industriei noastre într'un timp, când agricultura noastră nu s'a putut folosi încă de avantajele izolării spre a mări producțiunea sa noi și pentru ca porumbul și rișea de proveniență române să suferă o pagubă și mai mare prin intrarea scutită de vamă a produselor provenite din alte țări, ast-fel ca dispozițiile luate contra României vor trebui să se simtă acolo și mai greu: este necesar să se ia dispozițiuni, cu să se poată importa fără vamă porumb și rișea de proveniență bulgară și s'erbă pînă la finele lui Iunie 1887.*

Reg dect pe adunare să adopte acest proiect de lege.

Budapesta, 28 Maiu 1886.  
Comitele Paul Szechenyi  
ministru de comerț, regal ung.

**CARTEA VERDE**

**CRITICA SENATORULUI MARZESCU**

Cu ocaziunea discuțiunii generale asupra tarifului autonom, d. *Marzescu* dupe ce a declarat că are un vâl negru asupra bancii ministeriale și întorcându-și ochii de la banca guvernamentală ast-fel înveta, va vola legea relativă la tarifu generală a drepturilor de vamă, începe prin a reproșa guvernului «c'a cutezat se'nceapa «noile negocieri în privința unei noi «convențiuni comerciale cu o putere «care împingea disprețul său contra «noastră, ținându-ne fruntariile închise «păna și atuncea când ea căuta se'nceie o nouă convențiune cu noi !!!... Nici «trebuca să fi început negociațiunile, «mai înainte de ce Austro-Ungaria n'ar «fi deschis granițele. Căci, care este «proprietarul acela care consimte a sta «la vorbă cu arendașul său spre a' da «din nou moșia în arenda, fără ca mai «întăiu acest arendaș să fi plătit toate «căștiurile pe trecut dupe vechiul contract?.. Ce a devenit demnitarea Statului Român, al acestui Regal dobândit cu sângerile fraților noștri rămași «pe câmpurile Bulgariei?»

«Și de ce v'ați mărginit a publica nu «mat actele relative la noile negociațiunii?... Ce? credeți că țara este atât «de simplă ca să nu vă ceară să publicați actele diplomatice prin care ați «apărat drepturile țării pe baza vechi «convențiuni comerciale?... Cum? de «patru ani și mai bine, Austro-Ungaria

«și ține închise fruntariile, violază «convențiunea ce o avem încheiată, și «domniile-văstre ministrii Regelui Carol, nu credeți cu ease c'a soșit timpul «să publicați actele diplomatice prin «care ați cerut ca Austro-Ungaria să nu «abuzeze de puterea ei brutală și să «țină fruntariile închise violând convențiunea comercială și producând enorme «pagube neguțătorilor români!... «Ce? credeți c'ați scăpat de ori ce respundere și c'ați bine meritat de la «patrie numai prin publicarea actelor «privitoare la noile negociațiuni?... «De la cine se vor despăgubi proprietarii și neguțătorii români pentru «enormele pagube ce le-au suferit, pentru c'au fost loviți în negoțul lor de «vite, garantat prin convențiunea comercială?...

«Credeți că țara este mulțumită numai cu publicarea actelor privitoare «la noile negociațiuni?  
«Încă din anul trecut v'am cerut să «dați în cunoștiința țării modul cum «ați apărat țara pe baza convențiunii «comerciale ce o avem încheiată, și «v'ați refuzat!...  
«Iată acum ca convențiunea comercială a expirat, sau ea expira peste «câte-va zile. Sunteți obligați să publicați aceste acte.  
«Dar voiți să fiți habili și diplomați!... Publicați numai aceea ce vă «pare că mulțumește pe țara...  
«După mine n'ați făcut nimica cu «publicarea cărții verde într'u el v'ați «mărginit de a publica numai actele «relative la noile negociațiuni. Căci, «țara a pierdut și ea are drept a vedea «cum ați apărat drepturile ei lezate, «și enormele pagube de la cine are să «ste ia când ora dreptății va suna...»

La aceste drepte cereri făcute de d. *Marzescu*, nici un răspuns nu i s'a dat de banca ministerială.  
Noi întrebăm dinpreună cu d. *Marzescu*: Arătați actele prin care ați apărat țara când Austro-Ungaria cu dispreț călca convențiunea comercială în picioare!... Tara nu numai a fost lovită în demnitatea ei, dar cetățenii au perdut sume enorme, și enorma această pierdere s'a revărsat asupra țării întregi, căci bogăția unei țări se calculează după bogăția cetățenilor care o locuiesc, și nu este pagubă care să nu se resfrângă asupra țării.  
Înceleze dar guvernul să se tot fâli și măndri cu Cartea Verde a d-lui Ferichidi, căci junetul Ministro de Externe, îi vom aduce aminte cuvintele celor vechi: *græca fides, nulla fides*... Și cu publicarea Cartei verzi, guvernul lui Ion Brătianu a catat să înșele țara și să i'a v'ezul!...

**INFORMATIUNI**

Guvernul pregătește o circulară foarte amănunțită relativă la aplicarea tarifului autonom, care se va trimite la toate biurourile de vamă din țară.

Azi a apărut decretul prin care se promulgă noul tarif autonom.

M. S. Regele Olandei a decorat pe d. general E. Arion cu marea cruce a ordinului *Coroana de stejar* și pe d. căpitan Lambru cu crucea de ofițer din același ordin.

Sgomotul privitor la plecarea prințului Ourousoff nu se adevărește. Acastă știre ce a pornit din cercurile oficioase și care a fost inserată și în gazeta ministerului afacerilor străine, pare a fi cum se zice în franțuzește *Un ballon d'essai*, din partea guvernului. De-o-cam dată prințul Ourousoff rămâne în București.

**CRONICA**

**Steeple-chasse politic!**

Societatea Jockey-club întocmită în București în scop de a îmbunătăți rasa cavalină, v'ezând cu câtă plăcere publicul urmărește progresul societății.

Considerând că tot Bucureștenii a participat la cursele de primavară ale anului 1886, și că rasa cavalină a început a se îmbunătăți, mai ales de când deputatul Sendrea a îngrijit de soarta iepelor de la Nucet.

Av'end însă în vedere că pe cât prezentează de mult rasa cavalină pe atât dă înapoi rasa guvernamentală colectivă,

Considerând că ar fi o adevărată nenorocire pentru țară și pentru principiile de la *pasaport*, dacă această rasă ar dispărea din cauza lipsei de emulație, Societatea Jockey-club întocmește pentru ziua de 22 Maiu un steeple-chasse politic cu diferite premii.

Aceste curse se vor face în grădina Cismegiu în folosul tragerii loteriei Ate neului.

Eata cum s'a alcătuit programa și numele persoanelor inscrișe pentru aceste alergări.

Să mai primese inscripții până în ziua de 21 Maiu la șase ore seara.  
**Alegarea I-a. Premiul Primăriei Capitalei.** Distanța de parcurs este de la prefectura poliției până la primărie și înapoi. Obstacolele de sărit sunt: poliția comunală și gunoarele particulare.

Alergătorii angajați: *N. Flea* și *D. Moruzi*.

Dupe pronosticurile noastre, prefectul poliției va ajunge întăiu, cu toate că este mai gros de cât concurentul său, care va primi ca adaos de greutate o parte din orzul de la căm primăriei spre a fi o dreaptă cumpănă între amândoi.

**Alegarea II-a. Premiul chereștelor.** Distanța de parcurs este de la Ghoetz până în Bucovina trecând prin Moinești la fabrica Thieler. Obstacolele de sărit sunt: volul Cameret, volul Senatului și o coroană de oțel...

Alergătorii angajați: *D. Leca* *I. C. Brătianu*, *Em. Costinescu* și *Vilner*.

Pronosticurile noastre sunt în favoarea alergătorului *Vilner*, cunoscut de toți prin poșta care poartă acest nume.

**Alegarea a III-a. Marele premiū dinastic.** Distanța de parcurs este de la redacția Voinei Naționale până la palat. Obstacolele de sărit: bucătarul palatului, și apanajele în fic care județ.

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»  
10  
FORTUNÉ DU BOISGOBEY

**VELUL ALBASTRU**

(Urmare)

— Indicii foarte grave, domnule judecător de instrucție. Chiar dacă n'ar fi de cât refuzul de a și spune numele.  
— De a l spune d-v. El 'm'i l va spune poate mie. Si el poate avea motive de nu voia să vorbească de cât înaintea judecătorului de instrucție.

— El a lasat să se înțeleagă că era cu amanta lui care este o femeie măritată. Ast-fel, se înțelege cauza pentru care el n'a voit a o numi. Dar ar fi putut spune numele lui fără a se compromite.

— El poate era într'o ast-fel de legătură cu soțul acelei femei în cât spunându-i numele ar fi atras banușii asupra ei. De sigur el nu este atât de naiv în cât să creadă că justiția nu va putea să descopere cine este, și el 'm'i va comunica mie toate acestea, pentru că va spera că dacă inocența sa va fi recunoscută că voiu păstra secretul a acestei aventuri. După descrierea ce m'at făcut, această persoană trebuie să fie din lumea bună.

— Așa cred și eu. Dar el a luat o singulară precauțiune, înainte de a eși eri din casa lui. Când a fost condus

la poliție, a fost căutat conform regulamentului.... și cum n'a găsit asupra'i nici un portofel, nici cartă de visita, nici un fel de hârtii... absolut nimic afara de două-zeci *louis* în poștarul vestei sale.... se poate zice că el a prevăzut că va fi arestat în acea zi și că a luat precauțiuni pentru a și pastra încognito.

— În adevăr, aceasta este curios.... dar nu e conchizător. Dar femeia nu purta nimic asupra'i?...

— Dățiții de o valoare destul de mare, dar nici un gologan și nici cel mai mic potec de hârtie scris. Ea este foarte bine îmbrăcată, are o lingerie foarte fină, și pe capacul easonoricului său se află o inițială cu o coroană de contesă. Mănușile îi sunt albe și picioarele foarte mici. Fața este imposibilă de a l fi deosebită.

— Aceasta nu interesează, trebuie a o expune la Morgue.

— Este deja de azi dimineața. Mi s'a spus că e multă lume acolo, dar m'indoesce că se poate fi recunoscută. Este foarte desfigurată. Nu cred că e trebuință a l se face autopsia.

— E cu totul inutil aceasta. Nu e vorba aci de a determina cauza morței.

— Ce etate pare să aibă această femeie?

— Trei-zeci de ani.... poate puțin mai mult.

— Dar omul arestat?

— Trei-zeci și patru sau trei-zeci și cinci.

— Sunt urme care arată că acesta nu 'i este bărbat.

— Îi este amant, totul arată aceasta.

— Dar ea are un bărbat și acest bărbat va afla de spre dispariția femeii sale. Nu e imposibil ca el să vie la Morgue, de oare-ce va citi ziarul și va vedea descrierea evenimentului.

— Da, dacă va fi la Paris. Dar mie mi se pare mai mult că e streină. Toaleta sa este bogată, dar ea n'are șiel parisian, și inițială gravată pe ceasornicul său este un X.

— În adevăr, nu e în franțuzește de cât Xavier care începe prin X. și Xavier este nume de om.

Ați luat informațiuni asupra martorilor ce l'am citat?

— Da, domnule judecător de instrucție. Unu este un intern la Hotel-Dieu, foarte lab rios, foarte instruit, foarte stimat de șefii săi și foarte iubit de camarazi, cel-alt este un original, un nobil breton care s'a stabilit la Paris de câțiva ani. El duce o viață foarte regulată și se bucură în cartierul său de o escelentă reputațiune.

— Aceștia n'au v'ezut de cât pe amândoi traversând piața. Dar al treilea, acei care pretind că a văzut comițându-se crima?

— Este un pictor fără lucru, un strengărar care locuiește o mansardă la al cincilea etagiū al unei vechi case din strada Huchette. Dar nu are o conduită rea.... sunt asigurat că nu a fost implicat în nici o afacere judiciară.

— Aceasta nu este destul, pentru ca

să cred pe cuvânt depozițiunea sa, și, în resumat, toată aczațiunea este întemeiată pe mărturia sa; căci, dacă el n'ar fi scornit această istorie, toată lumea ar fi crezut că este un sinucider.

— În adevăr, așa este domnule, mie mi se pare însă că este de bună credință... și de altminteri ce interes ar avea să inventeze?

— Dorința de a se vorbi de el, și se poate foarte bine să se fi înșelat... de la distanța de unde era. În sfârșit, îi voiu lua interogatorul și voiu vedea dacă se poate avea încredere în afirmările sale.

Voesc să interogez mai întâiu pe inculpat, și cred că dupe ce l voiu asculta, voiu ști fondul acestei afaceri.

Nu mai ai nimic a m'i spune.

— Nimic, domnule judecător, afară de cât că păzitorul turnurilor și-a făcut foarte rău serviciul. Dacă n'ar fi fost beat, el n'ar fi uitat de a încuia grilajul scării și noi am fi știut cine a intrat și cine a eșit; dacă instrucțiunea nu va afla nimic, aceasta provine numai din greșeala lui Verdier.

— Ai face foarte bine să semnaleză neglijența lui și să l ceri revocarea.

Voiu asculta și pe sica lui, dupe ce lălu martori. Acum domnule comisar, nu mai am de ce să vă mai rețin.

Am zis să mi se trimeată inculpatul de la arest. Trecând, ziceți sergentului care este de planton la ușa cabinetului meu, să introducă aci pe acest om îndată ce va fi adus... dar să între singur. Soldatul înscarinat de a l supraveghea va rămâne în sală.

Comisarul salută și eși, lăsând pe judecător cu grefierul său care cășca într'un colț, ascuțindu-și condeiul.

Acest grefier era un bătrân foarte mărginit, albit în această slujbă, care și îndeplinea modesta sa funcțiune mașinalmente și care se preocupa foarte puțin de întrebările și răspunsurile ce înregistra. Cu toate acestea d. de Malverne crezu de cuvînță a l spune:

— Nu vei scri de cât când l't voiu face semn. Nu este imposibil ca inculpatul să se justifice imediat și în acest cas nu măi este o instrucțiune.

Totul se va mărgini la o convorbire despre care este inutil de a măi dresa un proces-verbal.

— Foarte bine, domnule,— răspunde grefierul, cu o perfectă indiferență.

Dacă d. de Malverne dădea acest ordin, cauza este că el era cu totul dispus de a recunoaște inocența omului arestat. El prevedea că acest om și va spune numele, se va explica și că aczațiunea, pe nedrept adusă, va cădea de la sine. În acest caz, la ce ar măi fi servit un răspuns care ar compromite o femeie măritată? E suficient de a se asigura că aceasta femeie traște încă și că prin urmare amantul său n'are pe conștiință altă crimă de cât aceea că a nșelat un bărbat. Nu va măi avea trebuință nici de a da o ordonanță pentru a se pune în libertate un galant om, luat din greșeală drept un altul.

Dacă din contra inculpatul ar persista să refuze ori-ce explicațiune, atunci va fi momentul de a procede la un interogator în regulă. Lupta va începe și judecătorul va avea de sigur victoria.

(Va urma)



**PUBLICITATEA**  
**ZIARULUI „EPOCA”**

---

Tirajul 4.000 de fol

---

**ANUNCIURI SI RECLAME**

Anunciuri pe pagina IV, linia 30 bani  
Anunciuri și reclame pe pagina III linia 2 lei.

În așa ceva, căci slavismul e o idee fără nimic palpabil. Dacă vre-o națiune are dreptul de a se considera Slavi, apoi este cea sârbă, care are mai mult sânge slav în vine, de cât ori-care alta. Și cu toate astea, dacă am fi siliți să încetăm de a ne mai numi Sârbi și am avea să alegem o alta naționalitate, poporul nostru și-ar da mai curând ori-ce alt nume, de cât cel de Slavi.

—x—

**Cetinie, 28 Mai.** — Adjutantul Sultanelui, vice-admiralul Suleiman-pașa, a sosit acum cu suita sa. El aduce prințului ordinul Nizam Ihtiaz. Aici s'a făcut o primire solemnă.

—x—

**Belgia.** — *Brușla, 28 Mai.* — Delegații ligii lucrătorilor au decis astăzi la amiază definitiv, ca la 13 Iunie să înlocuiască demonstrația monstră, cea interzisă, prin manifestațiunile provinciale. — Se vorbește, că se va începe o nouă mișcare grevistă.

—x—

**Austria.** — *Graz, 28 Mai.* — Camera de comerț a adoptat astăzi în unanimitate o rezoluțiune, în care se regretă conflictul comercial-politic cu România în interesul Austriei și Ungariei și se exprimă speranța că în curând se va restabili Statul quo, cea ce însă se poate face numai în baza unei convențiuni cu principii naționali celei mai favorizate. Tot odată s'a votat o deplină încredere în măsurile ministrului de comerț.

**CORPURILE LEGIUITOARE**  
**CAMERA**

*Ședința de Sâmbătă 17 Maiu 1886*

Ședința se deschide la ora 1 1/4 sub președinția d-lui G. Chițu.

**D. E. Costinescu** depune o propunere spre a se acorda d-lui Gr. Serurie, unul din luptătorii de la 1848 o pensiuie viageră de lei 500 pe lună.

După cererea d-lor Robescu și N. Ionescu, urgența se admite.

**D. Catulescu** cere, că adunarea să se ocupe în această ședință cu petițiunile și indigenatele.

Se votează pe seama d-lui ministru al instrucției un credit de 31,500 lei spre a se construi două localuri de școale rurale model în județele Covur-lui și Dorohoi.

Se reîncepe discuția generală asupra legii comunale.

**D. Nicolae Ionescu** combate proiectul majorității, însă se pronunță și în contra proiectului d-lor Fleva și Stăniuan.

**D. Ionescu** se pronunță pentru cea mai deplină autonomie comunală, în care comuna să aibă justiția ei, poliția, școlile, drumurile ei și controlul guvernului să nu meargă până a lovi această autonomie.

Oratorul cere dar, ca să se respingă toate proiectele depuse și să se recomande proiectul votat de Camera în anul 1878 și care s'a înmormântat la Senat. (Aplause).

Se suspendă ședința pe o jumătate de oră.

**D. C. Disescu**, declară că în mare parte împărtășește ideile d-lor Lascar și Carabatescu.

D-sa cere, ca legea să fie luată în considerație și apoi să fie amendată unde se va găsi defectuoasă.

**D. C. Disescu** când face istoricul Camerei din România este neîntrerupt desmăniț și întrerupt de către d-nii Cogălniceanu, Nicolae Ionescu, Tacu, N. Constantinescu, Paladi, Nicorescu, Djuvara, etc. ast-fel că cu greu poate s'îrși.

La ora 5, ședința se ridică.

**SENATUL**

*Ședința de Sâmbătă 17 Maiu 1886*

Ședința se deschide la orele 2 1/2 sub președinția d-lui D. Ghica.

**D. Lerescu** și dezvoltă ambele inter-pelări relativ la țuică. D-sa întreabă dacă ministrul a luat măsurile necesare, pentru ca să nu se facă încercături cu noul mod de taxare. Apoi vorbește de primirea țuicet ca amanet la creditele agricole și cere ca și țuica să fie primită, să se împrumute țeranii și pe țuică.

**D. Nacu** răspunde, că a comandat la Paris măsurătoarele trebuincioase, pentru că să nu se întâmple greșeli la măsurătoare. Iar în ceea ce privește primirea țuicet ca amanet de creditele agricole, nu poate să impue primirea ei, căci trebuie creditul să știe ce preț poate da pentru țuică. Ca în tot-d'a-

una a ajutat primirea. — Și ca în această privință face mult și persoana care depune țuica ca amanet.

**D. Lerescu** replică în cele-va cuvinte, declarând ca de obicei, că nu se îndoaie de simțimintele ministrului întepelat.

**D. Lerescu**, speră, speră și iar speră... dar....

Se amână două inter-pelări una a d-lui Lerescu și, alta a d-lui Arapu.

**O altă inter-pelare a d-lui Gherghel**, se amână pe marți, după înțelegerea ce inter-pelatorul a avut cu ministrul de interne.

Se discută raportul și proiectul de lege relativ la împrumutul orașului Buzău de lei 400,000. Cu procente de 6 și jum. la sută.

**D. Arapu** la art. I ia cuvântul și întreabă de ce s'a pus procentele de 6 și jum. cât e prea mare procentul.

**D. Raportor** replică ca aceasta este țira la care și a fixat casa de depuneri procentul.

Legea se votează.

La orele 3 și 10 m. ședința se ridică.

**REPORTER.**

**STIRI MARUNTE**

Una din cele mai mari alergări de cat din Anglia, Derby din Epsom, a fost câștigată de *Ormonds*, aparținând ducelui de Westminster. *The Bard*, a d-lui Peck, fiind al 2-lea. *St. Mirin* a d-lui Graham, al 3-lea 9 cat au figurat în această alergare.

Se vorbește prin cercurile militare ca în curând se va schimba numele diferitelor Casarmi.

Epidemia variolei a devenit prea înfrânsă. Măsurile severe se zice, ca s'ar fi luat de serviciul sanitar pentru vaccinare și revaccinare.

*R.-Sera* zicecă consiliul comunal d'acolo în urma unei propuneri a d-lui A. Mosgos, nu vrea să acorde măcar o cantină pentru acoperirea cheltuelilor ce primarul și-a permis a face cu sticlele de sampanie desertate la prefectură în ziua d 17 Maiu și cu iluminarea ce s'a făcut în seara acelei zile.

Ieri a avut loc inaugurarea Spitalului de Copii. MM. LL. Regele și Regina au asistat la slujba religioasă și apoi au vizitat Spitalul Prințul D. Ghica a rostit cele-va cuvinte la care Regele a răspuns.

Printre persoanele ce erau prezente cităm pe d-nii D. Sturza, Nacu, generalii Cernat, Falcoianu, Fotino.

**D. dr. Sergiu** a pronunțat un discurs.

S'a descoperit ieri în Strada Foișoru No. 7 cadavrul unui individ anume Costache Dumitrescu, zugrav. În camera unde s'a găsit mortul se găseau pe masă bucate din care mâncase, care au fost confiscate de procurorul însărcinat cu constatarea acestui cas.

**ULTIME INFORMATI**

O întrebare d-lui Prefect al poliției Capitalii:

Ce s'a făcut banii adunați din amenziile puse pe salariul sergenților de oraș pedepsiți?

Ce s'a făcut banii rămași ca economie din lefurile sergenților de oraș doșiți?

Nu se știe!

Noi îndemnăm pe un inspector financiar să mergă să ceară socotelele la casieria Prefecturii poliției. Va da acolo peste o frumoasă comptabilitate.

Elevii clasei a treia și a patra de la școala Normală din Galați au părăsit azi dimineața internatul.

**Galați** zice că tratamentul rău și nedrept al d-lui Filipide, directorul 'i a silit să recurgă la această măsură estremă, ce poate să le fie fatală.

Ministrul, zice confratele nostru, a închis ochii în tot-d'a-una, pentru a nu vedea actele săvârșite de acest favorit al zilei.

Negocierile cu Franța, pentru încheierea unei convențiuni de comerț, merg foarte bine.

Măine încep negocierile cu Elveția pentru încheierea unei convențiuni.

Am spus zilele trecute că M. S. Regina a spus, față cu mai multe persoane «*că ar fi bine ca în fie-care județ să fie câte un domeniu al coroanei, fie numai ca exemplu pentru cei-alți agricultori.*»

Am mai spus că d. Em. Porum-

baru a repetat acest cuvânt al Reginei.

**D. Em. Porumbaru** neagă că d-sa ar fi repetat cuvintele reginei.

Întru cât privește pe d. Porumbaru luăm act de declarațiunea d-sale; putem însă spune că patru persoane ne au spus că d. Porumbaru a repetat cuvintele reginei și suntem gata a spune numele acelor persoane d-lui Porumbaru.

Întru cât privește cuvintele pronunțate de Regina monșinem în *madul cel mai formal* informațiunea noastră; și așteptăm ca *Voința Națională* să desminte acele cuvinte, pentru a reveni asupra acestui incident.

**D. general Leca** plimbă mâine de la Bacău în străinătate.

Când au plecat ieri de la curse Regele și Regina, s'au auzit din mai multe părți fluierături.

Se zice că Regele și Regina vor întreprinde o nouă călătorie în Moldova. Le urăm succes mai mult ca în Mantenia.

Tot o dată anunțăm că înem o prinoare cu ori-cine va voi că suveranii noștri nu se vor duce la Botoșani.

Măine vom da amănunte asupra călătoriei Regelui și Reginei în Oltenia.

*Cităm în Națiunea:*

În urma cuvintelor roștile de d. Fleva în Camera în privința poliției, agenții d-lui Moruzi spun tuturilor că *nu'll vor mai alege* nici chiar în consiliu.

Vizorul candidat pentru primărie e de pe acum designat: d... Ra la Mihail.

Principele D. Ghica, Președintele Senatului a avut azi o lungă întrvedere cu d. I. C. Brătianu care s'a întors azi dimineața de la Florica.

**D. Em. Nicu**, administrator al averei bisericii Madona Duda din Craiova, trimite o circulară împinmăla către toată presa, în privința constatării abuzurilor comise în administrarea acestei averi.

D-sa arată că comisiunea însărcinată cu aceste constatări, a cercetat socotelele de la 1872 și până la 1886, și că abuzurile dovedite sunt în sarcina d-sale care a fost administrator numai de la Noembrie 1882 înainte.

Spre a se cunoaște care sunt culpabilii, d. Em. Nicu cere ca să se publice raportul comisiunei, căci de la 1872 și până astăzi au fost mai mulți administratori.

Cursele de ieri de la Băneasa au reușit cât se putea de bine. Un public numeros venise să asiste la această întrunire, care a prezentat un interes deosebit prin numărul cailor noii ce au luptat pe ipodromul din București.

I. **Premiul fulgăr, 1. Bombonel** al sub-locot. Manceș. 2. **Bethi** al locot. Paraschivescu 3. **Bimbasi** al sub-locot. Herescu încălicat de sub-locot. Șuța. (Valoarea premiului 1 era 600 de lei.)

II. **Premiului orasului Bucuresti**, 1. **Mignonette** al d-lui L. Malla, 2. **Zamora** al Colonelului C. Blaramberg 3. **Good Bye** al colonelului C. Blaramberg (2000 lei premiul 1, 300 lei premiul al 2.)

III. **Premiul cailor nascuti în tara**, 1. **Lord Byron** al colonelului C. Blaramberg. (1250)

IV **Marele premiu Regal**, 1. **Prim** al colonelului C. Blaramberg 2. **Vigeliu** al aceluiași proprietar. 3. **Mignonette** al d-lui Malla (4000 de lei premiul 1; 400 premiul al 2-lea.)

V **Alergarăe de Calarasi**, 1. No. 12 din **Caracal** (regiment în Craiova) 2. **Ploesti**, 3 **Rimnicu-Vâlcea**, 4. **Brăila** (300 l. premiul 1, 120 l. premiul al 2-lea.)

VI. **Marele premiu al Jockey Clubului**.

1. **Cuba** al d-ni C. Blaramberg. 2. **Hidalgo** al aceluiași proprietar (valoarea premiului 1000 de lei pentru 1-i, 400 de lei pentru al 2-ea.)

VII. **Cursa Sărbăbană** a fost câștigată de calul birjarului răsesc **Nikihor**.

*Correspondenții noștri din județe se plâng că ziarele ce li sunt trimise spre vânzare le primesc în câte două și trei zile întârziate. Asa d. C. Avram din Bacău a primit foile ce 'i era adresate după ce ele trecuse prin R.-Sărat. D. Rimbberg din Moinești nu le-a primit trei zile. Abonatul nostru d. Zisu Dimitrescu din R.-Vâlcea primește la 2—3 zile întâr.*

**BULETIN FINANCIAR**

București, 17 29 Maiu

Bursa fără afaceri.  
Agiu se urcă la 14.85-14.90.  
Valurile, din cauza neactivității în care se găsește piața perd din nou 1-2 puncte.  
Daciele închid cu 203. Construcțiunile fac 165.  
Băncile naționale încheie cu 1020.  
Schimbul tot scump.  
Tendința slabă.

**STABILIMENTUL MINERAL**

de la  
**Baltatesti (jud. Neamtu).**

În analizele cantitative și calitative, precum și din experiența celor mai însemnați medici din țară, rezultă, că: Apele Minerale (Sulfuro-Sodice-Bromurate de la Baltatesti sunt cele mai concentrate și mineralizate din toată Europa, prin urmare, sunt singurul mijloc de tămăduire a tuturor formelor ecopulsoase învechit și grave, contra Rachișismului și a stăbilității generale a corpului.

Băilele cronice de temel (sulfamaliile, învartosoșile, scurgeniile, ulecișile, lumbrile marel și a ovarelor care au resistat ori-cui tratament, după o cură sistematică, se tămăduiesc și se resolvează în fic; precum și limfatismul și sterilitatea ce le însoțesc.

Rheumatism-le cronice la oase și încheieturi sunt vândute în tr'un timp foarte scurt.

Isvorul «*Coza Vodă*» este purgativul cel mai plăcut și mai eficace, în același timp este un solvent și un diuretic foarte puternic prin consecințe, recomandat special contra constipațiilor celor mai rebelle, și a tuturor boalelor cronice a stomahului, miștelor, ficatului, penechilor și bexigiei, oprește îngrășarea peste măsură și dispozițiunea a apoplexie.

Obstacolele și viciile sunt siluate într'un enorm parc de brazi posedând tot confortul dorit.

Restaurantele sunt în cele mai bune condițiuni cu abonament și la discrețiune. Sala de cură, Casino etc. Pozițiunea foarte frumoasă și penunbrările în multe varietate.

În timpul sezonului este postă, telegraf, medii, pharmacie, muzică, băluri și toate distracțiunile.

Pentru anul acesta saau mai clădit un otel elegant.

Sezonul începe la 25 Mai.

Drumul de fer până la gara Peatra saau Păscut unde se găsece diligențele și birji în permanență.

Pentru angajări de camere și alte informații se adresa sub-comandului la Peatra sau Baltătești.

**Dr. Cantanir.**

NB. Pentru comande de sare purgativă sau sare de lină a se adresa în pharmacie a Vorelei Peatra și la toate pharmacile principale din țară.

**ANUNCIU IMPORTANT**

Renumitele băi de la Lacul-Sărat județului Brăila, anul acesta apa fiind abundentă.

Recomand onor. public hotel de Bulo-vard, compus din 20 camere. Case cu un etaj și două, solide și sănătoase, având fațada spre camp, poziție frumoasă, camerele bine mobilate și curate, prețurile moderate, serviciul onest și prompt.

În acest hotel este și restaurant cu mâncările cele mai alese, prețurile moderate. Sper că onor public va fi deplin satisfăcut. Sunt în stare a primi pasageri cu încăperea de la 15 Maiu a. c.

**CONSTATIN POPESCU**, librar

Brăila, strada Regală, sau la hotel de Bulevard Lacul Sărat.

**BERARIA UNIREA**

*Sucursala Oppler*  
**În fata gradinei Episcopiei**  
**BERE SPECIALE**

Escelență proaspată și rece.  
Salon elegant serviciul prompt.

**DOCTORU LEONTE**

**S'A MUTAT**

No. 12 bis, Calca Plevnei No. 12 bis.  
peste drum de vechea locuinta

**CROITORIA I. SINGER**

S'a mutat din Găala Victoriei, casa Papa în Piațuța Eforiei spitalului, în *Bulevardul Elisabeta*. Sperăm ca vom fi onorați cu aciași încredere ca până acum și pentru care putem asigura pe onor. noastră clienții că o vom da toate silințele de a o servi cu și în trecut.

Cu stimă  
**FUCHS et PRISLINGER**



CASA DE SCHIMB I. M. FERMO -77, STRADA LIPSCANI, 27- CURSUL BUCURESCI 19 MAIU 1886

Table with exchange rates for various currencies and goods like flour, oil, and sugar.

CURSUL DIN VIENA - Table with exchange rates for Vienna.

CURSUL DIN BERLIN - Table with exchange rates for Berlin.

CURSUL DE PARIS - Table with exchange rates for Paris.

DE VENZARE

Locul din strada Baniște No. 29 și strada Grădini No. 5. Acest loc...

N. A. PAPADAT AVOCAT Str. Biserica Ionii No. 8 bis.

CROITORIA MODERNA I. WEICH s'a mutat Palatul Eforiei Spitalelor Bulevardul Elisabeta.

LOTERIA ATHENEULUI

Tragera loteriei Atheneului este fixata la 22 Mai...

ALECU A. BALS AVOCAT Strada Dreapta No. 24

BULETIN METEOROLOGIC DIN BUCURESTI

Table with meteorological data for Bucharest, including temperature, wind, and humidity.

Directorul Institutului, St. Hleples. Starea marei la Sulina usora la Constanta linistita.

AVIS IMPORTANT

Sub-semnata antreprenora Hotelului Fratii Simu...

HOTEL CONCORDIA (LACUL-SERAT) cu un restaurant francez, camere mobilate si cu prețurile cele mai moderate.

HOTELUL FRATII SIMU (BRAILA) Este reparat, din nou aranjat si elegant mobilat.

CU DISTINSA STIMA MARIA BLAUSTEIN BRAILA-LACUL-SERAT

TIPOGRAFIA LE PEUPLE ROUMAIN BUCURESCI, STRADA EPISCOPIEI, BUCURESCI. ACEST ATELIER ESTE PUS IN POSITIUNE A ESEGUTA TOT FELUL DE LUCRARI...

NOUL MAGASIN DE PORCELANURI SI CRISTALURI SAVA WASSILHU & FIU BUCURESTI 35.-Strada Lipsocani, No.-35

DE INCHIRIAT de la 23 Aprilie, Casele din Strada Academiei No. 11...

ATELIER DE POLEITORIE I. CERNOK I. STRADA MIHAI-VODA I.

OCASIUNE din cauza arendării proprietății, se vând, O locomobilă 10 cai putere...

ACT DE MULTUMIRE Sub-semnata, domiciliata strada Jiannu No. 7...

PUBLICITATEA ZIARULUI „EPOCA” No. 3, STRADA EPISCOPIEI, No. 3

PAZITIVA DE RECEALA Acum este timpul d'a se obicinui cine-va cu regimul de lina d' Prof. Dr. Jaeger.

ATELIER DE POLEITORIE G. HUPNACEL 72.-CALEA MOSILOR-73.

AVIS Alina d' o casa concurenta d' aici, introduce prin o amăgitoare contra facera a marcei noastre...

INDUSTRIA! CASSA ARBENZ SI WOLFF STRADA SF. DUMITRU No. 3, BUCURESTI

OUVRAGE ENTIEREMENT TERMINE ESSAI COMPARE SUR LES INSTITUTIONS ET LES LOIS DE LA ROUMANIE

DUPA O LURA DE LA S-tul GEORGE VA APARE IN EDITURA TIPOGRAFIEI CAROL GOBL ANUARUL BUCURESCILOR PE 1886